

**APPENDICE / APPENDIX A**

**PHOTOGRAPHIES DE L'ESSAI  
TEST PHOTOGRAPHS**

|                                 |            |                     |                  |                   |        |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|
| Date de collision<br>Crash date | 2000-08-30 | Véhicule<br>Vehicle | FORD TAURUS 2000 | T.C. N°<br>T.C.No | 00-111 |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|



1. Étiquette de déclaration de conformité du véhicule d'essai.  
Statement of compliance label of the test vehicle.

Identique à la photo 1  
Same as picture 1

2. Étiquette d'information des pneus.  
Tire information label.

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



3. Vue  $\frac{3}{4}$  avant du véhicule d'essai.  
 $\frac{3}{4}$  front view of the test vehicle.



4. Vue  $\frac{3}{4}$  arrière du véhicule d'essai.  
 $\frac{3}{4}$  rear view of the test vehicle.

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**5. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, avant essai.**  
**Left side view of the test vehicle, pre-test.**



**6. Vue générale côté gauche du véhicule d'essai, après essai.**  
**Left side view of the test vehicle, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**7. Vue arrière du véhicule d'essai, avant essai.**  
**Rear view of the test vehicle, pre-test.**



**8. Vue arrière du véhicule d'essai, après essai.**  
**Rear view of the test vehicle, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**9. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, avant essai.**  
**General right side view of the test vehicle, pre-test.**

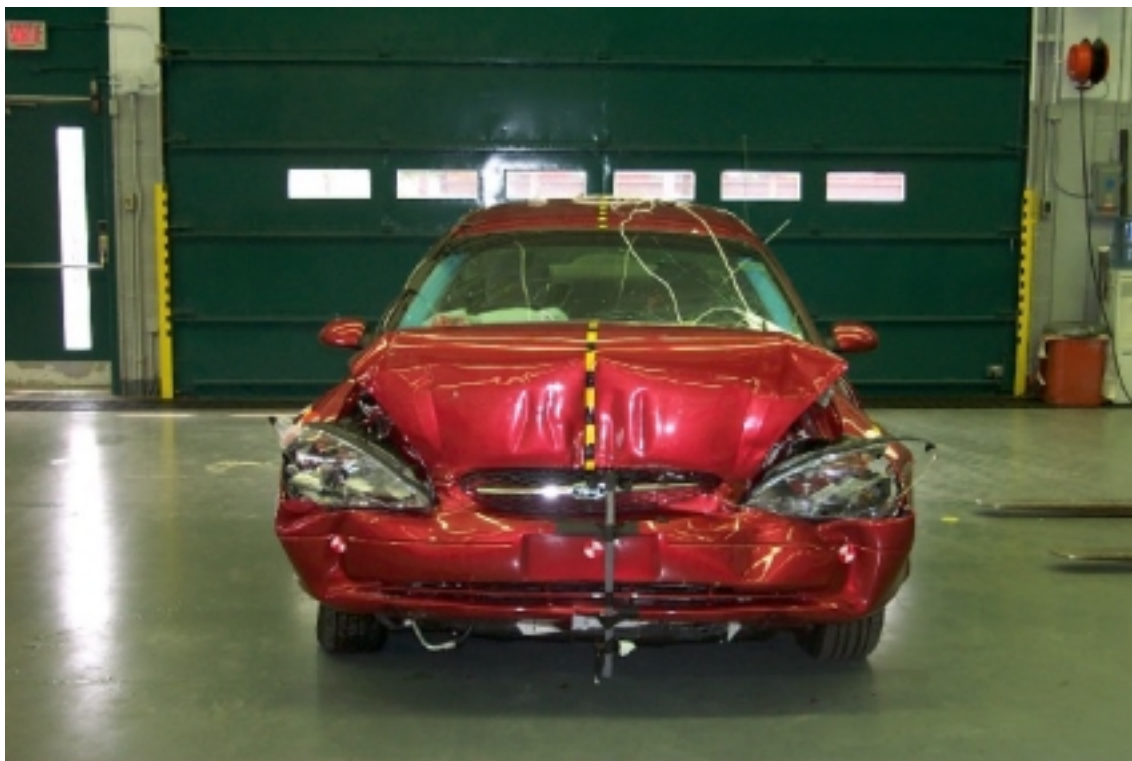


**10. Vue générale côté droit du véhicule d'essai, après essai.**  
**General right side view of the test vehicle, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|

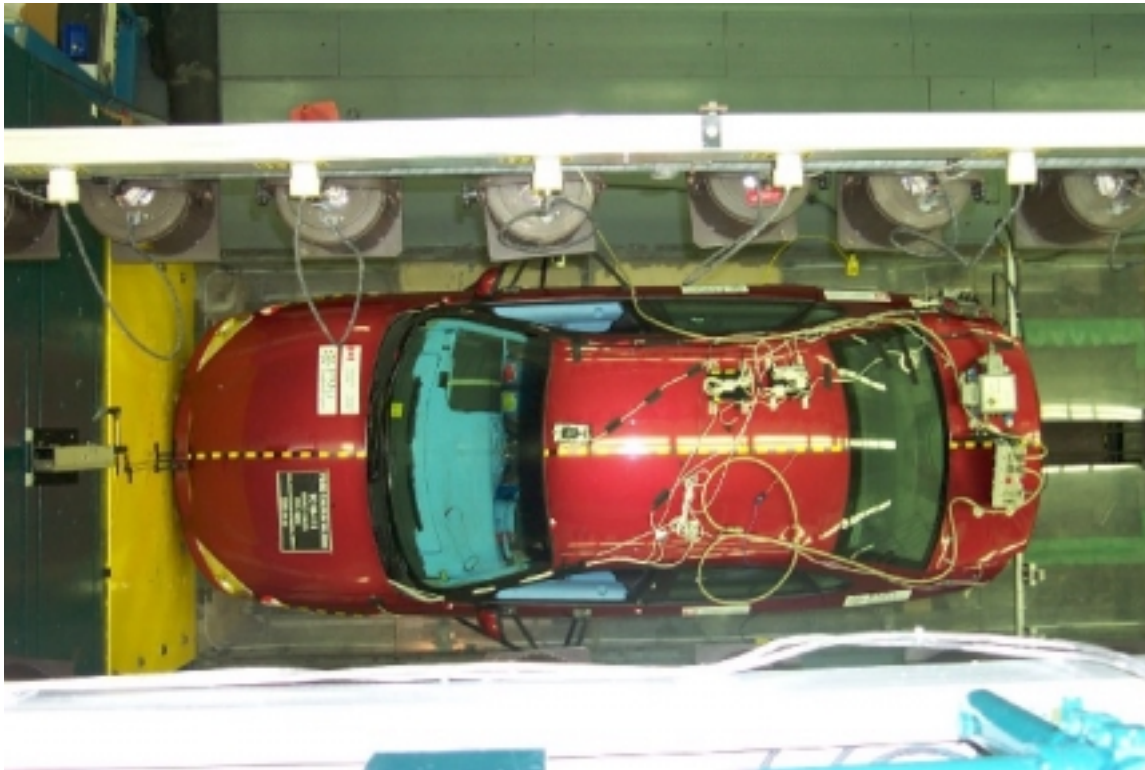


**11. Vue avant du véhicule d'essai, avant essai.**  
**Front view of the test vehicle, pre-test.**

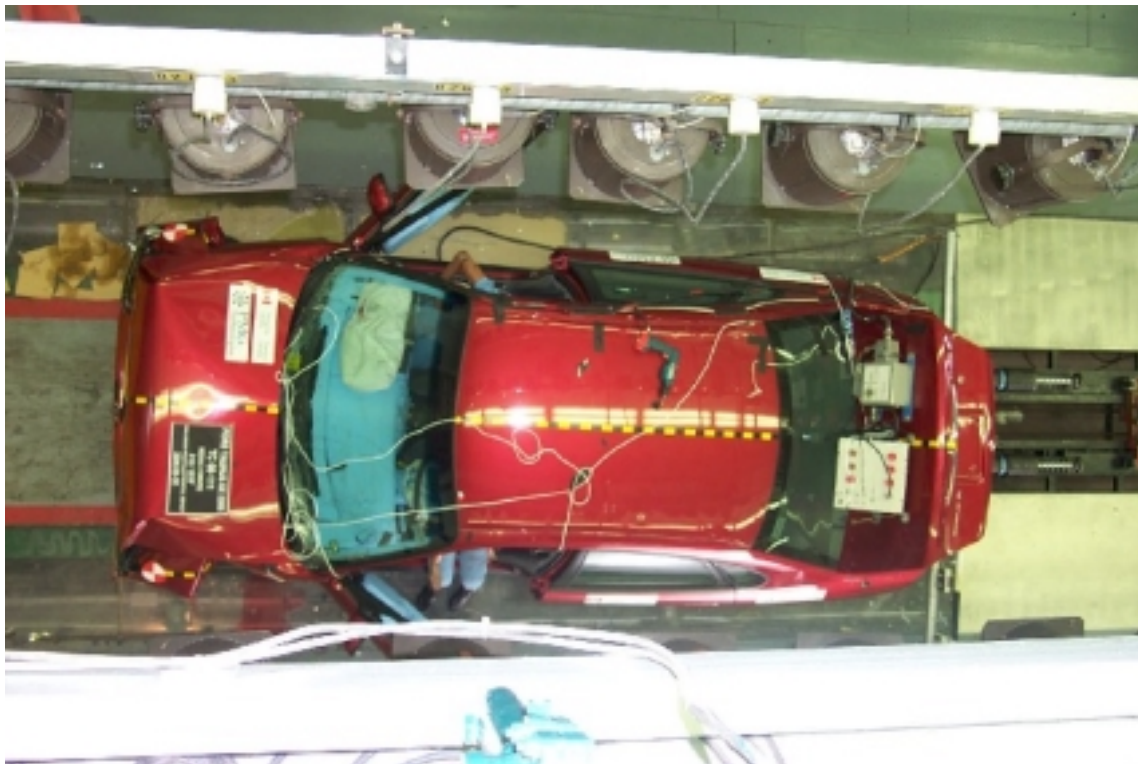


**12. Vue avant du véhicule d'essai, après essai.**  
**Front view of the test vehicle, post-test.**

|                                 |            |                     |                  |                   |        |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|
| Date de collision<br>Crash date | 2000-08-30 | Véhicule<br>Vehicle | FORD TAURUS 2000 | T.C. N°<br>T.C.No | 00-111 |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|



13. Vue de plan du véhicule d'essai, avant essai.  
Overview of the test vehicle, pre-test.



14. Vue de plan du véhicule d'essai, après essai.  
Overview of the test vehicle, post-test.

|                                 |            |                     |                  |                   |        |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|
| Date de collision<br>Crash date | 2000-08-30 | Véhicule<br>Vehicle | FORD TAURUS 2000 | T.C. N°<br>T.C.No | 00-111 |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|



15. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, avant essai.  
Overview of the front part of the test vehicle, pre-test.



16. Vue de plan du devant du véhicule d'essai, après essai.  
Overview of the front part of the test vehicle, post-test.

|                                 |            |                     |                  |                   |        |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|
| Date de collision<br>Crash date | 2000-08-30 | Véhicule<br>Vehicle | FORD TAURUS 2000 | T.C. N°<br>T.C.No | 00-111 |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|



17. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.  
Left side view of front of test vehicle, pre-test.



18. Vue côté gauche de l'avant du véhicule d'essai, après essai.  
Left side view of front of test vehicle, post-test.

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**19. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, avant essai.**  
**Right side view of front of test vehicle, pre-test.**



**20. Vue côté droit de l'avant du véhicule d'essai, après essai.**  
**Right side view of front of test vehicle, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**21. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, avant essai.**  
**Engine compartment view of the test vehicle, pre-test.**



**22. Vue du compartiment moteur du véhicule d'essai, après essai.**  
**Engine compartment view of the test vehicle, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**23. Vue du dessous du compartiment moteur, avant essai.**  
**Under view of the engine compartment, pre-test.**



**24. Vue du dessous du compartiment moteur, après essai.**  
**Under view of the engine compartment, post-test.**

|                                 |            |                     |                  |                   |        |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|
| Date de collision<br>Crash date | 2000-08-30 | Véhicule<br>Vehicle | FORD TAURUS 2000 | T.C. N°<br>T.C.No | 00-111 |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|



25. Position du conducteur, avant essai.  
Driver's position, pre-test.

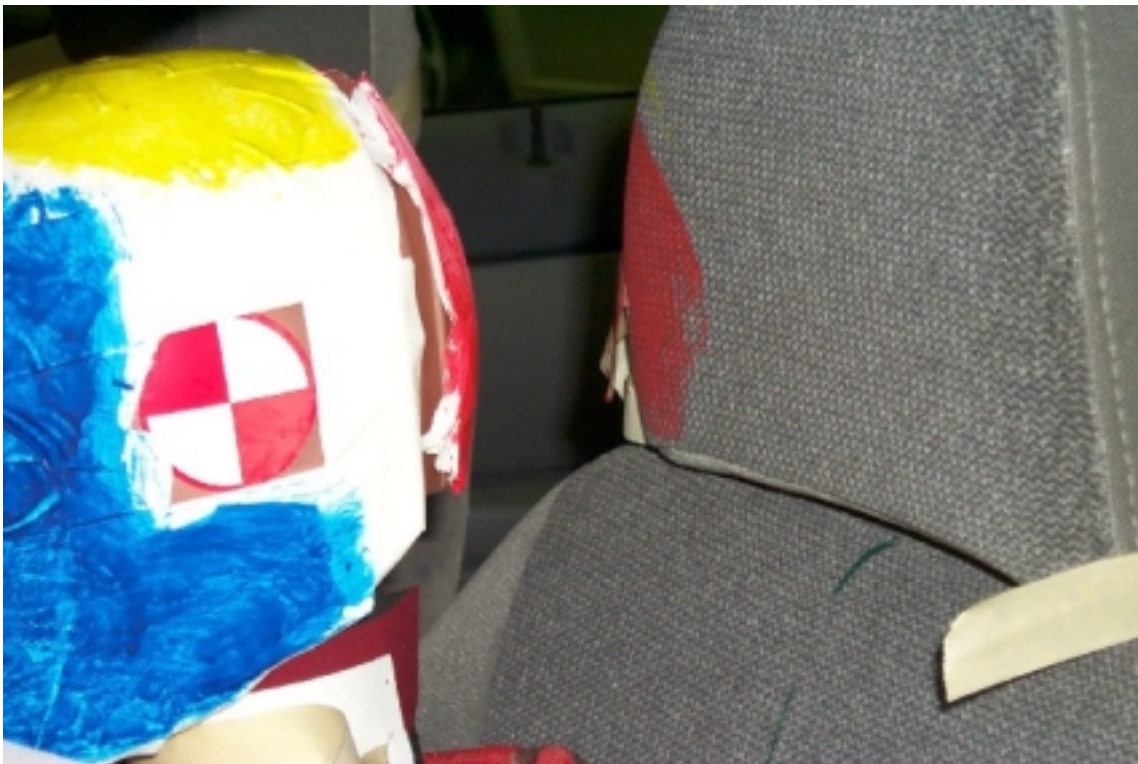


26. Position du conducteur, après essai.  
Driver's position, post-test.

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**27. Point de contact de tête du conducteur, après essai.  
Driver's head contact point, post-test.**



**28. Point de contact de tête du conducteur, après essai.  
Driver's head contact point, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**29. Point de contact des genoux du conducteur, après essai.  
Driver's knee contact points, post-test.**

|                                 |            |                     |                  |                   |        |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|
| Date de collision<br>Crash date | 2000-08-30 | Véhicule<br>Vehicle | FORD TAURUS 2000 | T.C. N°<br>T.C.No | 00-111 |
|---------------------------------|------------|---------------------|------------------|-------------------|--------|



**30. Position du passager, avant essai.**  
**Passenger's position, pre-test.**



**31. Position du passager, après essai.**  
**Passenger's position, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**32. Point de contact de tête du passager, après essai.**  
**Passenger's head contact point, post-test.**



**33. Point de contact de tête du passager, après essai.**  
**Passenger's head contact point, post-test.**

|                                 |                   |                     |                         |                   |               |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|
| Date de collision<br>Crash date | <b>2000-08-30</b> | Véhicule<br>Vehicle | <b>FORD TAURUS 2000</b> | T.C. N°<br>T.C.No | <b>00-111</b> |
|---------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|---------------|



**34. Point de contact des genoux du passager, après essai.  
Passenger's knee contact points, post-test.**



**35. Afichage du lecteur de vitesse.  
Speed trap reading.**